

**Ассамблея государств-участников**

Distr.: General  
31 October 2008

RUSSIAN  
Original: English

---

**Седьмая сессия**

Гаага

14-22 ноября 2008 года

**Аннотированный перечень пунктов,  
включенных в предварительную повестку дня**

**Записка Секретариата**

Приводимый ниже аннотированный перечень пунктов, содержащихся в предварительной повестке дня седьмой сессии Ассамблеи государств-участников («Ассамблея») Римского статута Международного уголовного суда (ICC-ASP/7/1), был подготовлен для содействия Ассамблее в рассмотрении вопросов на ее седьмой сессии, которая откроется в Гааге в пятницу, 14 ноября 2008 года, в 10 ч. 00 м. В нем отражено положение дел с документацией по состоянию на 31 октября 2008 года.

## **Аннотированный перечень пунктов, включенных в предварительную повестку дня**

### **1. Открытие сессии Председателем**

В соответствии с пунктом 6 статьи 112 Римского статута очередные сессии Ассамблеи государств-участников («Ассамблея») проводятся один раз в год. В соответствии с правилом 5 Правил процедуры Ассамблеи государств-участников («Правила процедуры»)<sup>1</sup> Ассамблея на 7-м заседании своей пятой сессии 1 декабря 2006 года постановила, что она проведет свою седьмую сессию в Гааге продолжительностью не менее 8 дней. На седьмом заседании своей шестой сессии 14 декабря 2007 года Ассамблея приняла решение о том, что седьмая сессия состоится 14-22 ноября 2008 года.

На 6-м заседании своей шестой сессии 13 декабря 2007 года Ассамблея избрала г-на Кристиана Венавезера (Лихтенштейн) Председателем Ассамблеи на седьмой – девятой сессиях.<sup>2</sup> В правиле 30 Правил процедуры предусматривается, что Председатель открывает каждое пленарное заседание сессии.

### **2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению**

В соответствии с правилом 43 Правил процедуры непосредственно после открытия первого пленарного заседания и непосредственно перед закрытием заключительного пленарного заседания Председатель предлагает представителям соблюсти минуту молчания, посвященную молитве или размышлению.

### **3. Утверждение повестки дня**

К очередным сессиям применимы правила 10-13 и 18-22 Правил процедуры, касающиеся повестки дня.

В соответствии с правилами 10 и 11 Правил процедуры предварительная повестка дня седьмой сессии (ICC-ASP/7/1) была выпущена 13 марта 2008 года. Согласно правилу 19 Правил процедуры повестка дня должна представляться Ассамблее для утверждения.

#### *Документация*

Предварительная повестка дня (ICC-ASP/7/1)

### **4. Государства, имеющие задолженность**

В соответствии с пунктом 8 статьи 112 Римского статута «государство-участник, имеющее задолженность по выплате взносов для покрытия расходов Суда, не имеет права голоса в Ассамблее и в Бюро, если сумма его задолженности равняется или превышает сумму причитающихся с него взносов за предыдущие два полных года».

---

<sup>1</sup> Официальные отчеты Ассамблеи государств-участников Римского статута Международного уголовного суда, первая сессия, Нью-Йорк, 3-10 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.V.2 и исправление), часть II.C.

<sup>2</sup> Официальные отчеты Ассамблеи государств-участников Римского статута Международного уголовного суда, шестая сессия, Нью-Йорк, 30 ноября - 14 декабря 2007 года (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/6/20), том I, часть I.B, пункт 22. В соответствии с правилом 29 Правил процедуры Председатель избирается на трехлетний срок.

На своей четвертой сессии Ассамблея приняла к сведению доклад Бюро о задолженности государств-участников<sup>3</sup> и содержащиеся в нем рекомендации и предложила Бюро доложить пятой сессии Ассамблеи государств-участников о положении дел с задолженностью по взносам, в том числе, по мере необходимости, о предложениях относительно мер содействия своевременной, полной и безусловной выплате начисленных взносов и авансов на покрытие расходов Суда. Кроме того, Ассамблея постановила, что просьбы о предоставлении исключения в соответствии с пунктом 8 статьи 112 Римского статута направляются государствами-участниками Секретариату Ассамблеи по крайней мере за месяц до начала сессии Бюджетно-финансового комитета («Комитет»), с тем чтобы облегчить рассмотрение таких просьб Комитетом, и что Комитет должен консультировать Ассамблею государств-участников, прежде чем Ассамблея принимает решение по каким-либо просьбам в отношении предоставления исключения в соответствии с пунктом 8 статьи 112 Римского статута<sup>4</sup>.

На своей пятой сессии Ассамблея вновь обратилась с призывом к государствам-участникам, имеющим задолженность перед Судом, как можно скорее покрыть ее. В этой связи Ассамблея приняла резолюцию ICC-ASP/5/Res.3, содержащую рекомендации, в которых устанавливается конкретная процедура обращения с просьбами об изъятии из-под действия правила, касающегося лишения права голоса<sup>5</sup>, и постановила, что Бюро следует на регулярной основе проводить обзор положения дел с выплатами, произведенными в течение всего финансового года Суда, и, по мере необходимости, рассматривать дополнительные меры по стимулированию выплаты взносов государствами-участниками<sup>6</sup>.

Но своей шестой сессии Ассамблея призвала государства-участники полностью и без каких либо дальнейших промедлений выполнить рекомендации, содержащиеся в резолюции ICC-ASP/5/Res.3, приложение III.<sup>7</sup>

*Документация отсутствует*

## **5. Выборы двух заместителей Председателя и 18 членов Бюро.**

В соответствии с подпунктами (а) и (б) пункта 3 статьи 112 Римского статута, Ассамблея имеет Бюро, в состав которого входят Председатель, два заместителя Председателя и 18 членов, избираемых Ассамблей сроком на три года. Кроме того, Бюро имеет представительный характер, учитывающий, в частности, критерии справедливого географического распределения и надлежащего представительства основных правовых систем мира.

---

<sup>3</sup> ICC-ASP/4/14.

<sup>4</sup> *Официальные отчеты Ассамблеи государств-участников Римского статута Международного уголовного суда, четвертая сессия, Гаага, 28 ноября - 3 декабря 2005 года* (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/4/32), часть III, резолюция ICC-ASP/4/Res.4, пункты 40, 43 и 44.

<sup>5</sup> *Официальные отчеты Ассамблеи государств-участников Римского статута Международного уголовного суда, пятая сессия, Гаага, 23 ноября - 1 декабря 2006 года* (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/5/32), часть III, резолюция ICC-ASP/5/Res.3, приложение III.

<sup>6</sup> Там же, часть III, резолюция ICC-ASP/5/Res.3, пункт 42.

<sup>7</sup> *Официальные отчеты Ассамблеи государств-участников Римского статута Международного уголовного суда, шестая сессия, Нью-Йорк, 30 ноября - 14 декабря 2007 года* (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/6/20), том I, часть III.A, резолюция ICC-ASP/6/Res.2, приложение III.

В соответствии с пунктом 29 Правил процедуры с поправками, внесенными в него на 5-м заседании третей сессии на основании резолюции ICC-ASP/3/Res.2, Ассамблея приняла следующее решение относительно будущего состава Бюро:

- Группа западноевропейских и других государств: 5 мест;
- Группа африканских государств: 5 мест;
- Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна: 4 места;
- Группа восточноевропейских государств: 4 места;
- Группа азиатских государств: 3 места при том понимании, что: (а) следующий Председатель Комитета по проверке полномочий будет избран от государства-участника, принадлежащего к Группе азиатских государств и не представленного в Бюро; и (б) Бюро направит ему/ей постоянное приглашение участвовать в совещаниях Бюро без права голоса.

Имеется в виду, что срок действия этого компромиссного решения не должен автоматически длиться дольше, чем срок полномочий Бюро, избранного на трехлетний период на 1-м заседании четвертой сессии 28 ноября 2005 года.

На 6-м заседании своей шестой сессии Ассамблея избрала г-на Кристиана Венавезера (Лихтенштейн) Председателем Ассамблеи на седьмой – девятой сессиях.<sup>8</sup>

*Документация отсутствует*

## **6. Полномочия представителей государств на седьмой сессии**

- a) Назначение Комитета по проверке полномочий**
- b) Доклад Комитета по проверке полномочий**

Вопросы представительства и полномочий регулируются правилами 23-28 Правил процедуры. В соответствии с правилом 24 полномочия представителей государств-участников и имена их заместителей и советников представляются в Секретариат по мере возможности не позднее чем в течение 24 часов после открытия сессии. Полномочия предоставляются главой государства или правительства либо министром иностранных дел или любым лицом, уполномоченным одним из них.

В соответствии с правилом 25 Комитет по проверке полномочий, состоящий из представителей девяти государств-участников, которые назначаются Ассамблей в начале каждой сессии по предложению Председателя, проверяет полномочия представителей государств-участников и без задержек представляет доклад Ассамблее.

## **7. Организация работы**

Ассамблея рассмотрит и примет программу работы в начале сессии на основе предложения Бюро.

---

<sup>8</sup> Официальные отчеты Ассамблеи государств-участников Римского статута Международного уголовного суда, шестая сессия, Нью-Йорк, 30 ноября - 14 декабря 2007 года (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/6/20), том I, часть I.B, пункт 22. В соответствии с правилом 29 Правил процедуры Председатель избирается на трехлетний срок.

**8. Общие прения**

*Документация отсутствует*

**9. Доклад о деятельности Бюро**

В соответствии с пунктом 2(с) статьи 112 Римского статута Ассамблея рассматривает доклады и обсуждает деятельность Бюро и принимает в связи с этим соответствующие меры.

*Документация*

Report of the Bureau on cooperation (ICC-ASP/7/18)

Доклад Бюро о Плане действий по обеспечению всеобщего присоединения к Римскому статуту Международного уголовного суда и его всестороннего осуществления (ICC-ASP/7/19)

Доклад Бюро о географическом представительстве и гендерной сбалансированности при найме персонала Международного уголовного суда (ICC-ASP/7/21)

**10. Доклад о деятельности Суда**

В соответствии с пунктом 2(б) статьи 112 Римского статута Ассамблея представляет Президиуму, Прокурору и Секретарю Суда административный обзор по вопросам управления делами Суда. В соответствии с пунктом 5 статьи 112 Римского статута Председатель Суда, Прокурор, Секретарь Суда или их представители могут участвовать, по мере необходимости, в заседаниях Ассамблеи. Как предусмотрено в правиле 34 Правил процедуры, они могут делать устные или письменные заявления и представлять информацию по любому рассматриваемому вопросу. Соответственно, Председатель Суда представит доклад о деятельности Суда за период, прошедший после проведения предыдущей сессии Ассамблеи.

*Документация*

Report on the activities of the Court (ICC-ASP/7/25)

**11. Рассмотрение и принятие бюджета на седьмой финансовый год**

В соответствии с пунктом 2(д) статьи 112 Римского статута Ассамблея рассматривает и принимает бюджет Суда.

В положении 3 Финансовых положений и правил Суда предусматривается, что предлагаемый бюджет по программам на каждый финансовый период составляется Секретарем и представляется государствам-участникам, а также Бюджетно-финансовому комитету для рассмотрения. Бюджетно-финансовый комитет представляет Ассамблее соответствующие рекомендации.

На своей третьей сессии Ассамблея одобрила рекомендацию Бюджетно-финансового комитета о том, чтобы Суд включал в будущие доклады о работе данные о финансовой деятельности и информацию о достигнутых, а не конечных результатах.

Такая информация должна ежегодно представляться Ассамблее через Комитет либо в проекте бюджета по программам, либо в отдельном докладе о работе<sup>9</sup>.

На своей третьей сессии Ассамблея создала Фонд для покрытия непредвиденных расходов и постановила, что Фонд учреждается только на четырехлетних период и что Ассамблея государств-участников примет на своей сессии в 2008 году решение о продлении существования или возможной ликвидации Фонда и по любому вопросу, касающемуся Фонда, который, по ее мнению, необходимо рассмотреть с учетом накопленного опыта.<sup>10</sup> Ассамблея с учетом замечаний и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета<sup>11</sup> примет решение о продлении функционирования или ликвидации Фонда для покрытия непредвиденных расходов.

На своей шестой сессии Ассамблея предложила Суду с учетом замечаний Бюджетно-финансового комитета представить Ассамблее на ее следующей сессии обновленный доклад о различных механизмах юридической помощи, существующих в рамках международных уголовных юрисдикций, с тем чтобы произвести, в частности, оценку различных бюджетных последствий разных механизмов.<sup>12</sup> Ассамблея рассмотрит финансовые и политические последствия оказания юридической помощи.

#### *Документация*

Доклад Бюджетно-финансового комитета о работе его десятой сессии (ICC-ASP/7/3)

Доклад о необходимых ресурсах для финансовых расследований в рамках программы юридической помощи Суда (ICC-ASP/7/4)

Доклад Суда о вариантах внешнего подряда на письменные переводы (ICC-ASP/7/5)

Доклад Суда о людских ресурсах - разработка стратегии в области людских ресурсов: доклад о ходе работы (ICC-ASP/7/6)

Доклад об исполнении бюджета Международного уголовного суда по состоянию на 31 марта 2008 года (ICC-ASP/7/7)

Доклад об осуществлении программ Международного уголовного суда за 2007 год (ICC-ASP/7/8 и Add.1 и Add.2)

Предлагаемый бюджет по программам Международного уголовного суда на 2009 год (ICC-ASP/7/9 и Corr.1, Corr.2\* (только на английском языке) и Corr.3)

Interim report on different legal aid mechanisms before international criminal jurisdictions (ICC-ASP/7/12)

Report to the Assembly of States Parties on the activities and projects of the Board of Directors of the Trust Fund for Victims for the period 1 July 2007 to 30 June 2008 (ICC-ASP/7/13)

---

<sup>9</sup> Официальные отчеты Ассамблеи государств-участников Римского статута Международного уголовного суда, третья сессия, Гаага, 6-10 сентября 2004 года (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/3/25), часть II.A.8(b), пункт 50 и часть II.A.1, пункт 4.

<sup>10</sup> Там же , часть III, резолюция ICC-ASP/3/Res.4, раздел В, пункт 6.

<sup>11</sup> ICC-ASP/7/15, пункты 134-141.

<sup>12</sup> Официальные отчеты Ассамблеи государств-участников Римского статута Международного уголовного суда, шестая сессия, Нью-Йорк, 30 ноября - 14 декабря 2007 года (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/6/20), том I, часть III, резолюция ICC-ASP/6/Res.2, пункт 13.

Report on budget performance of the International Criminal Court as at 31 August 2008 (ICC-ASP/7/14)

Доклад Бюджетно-финансового комитета о работе его одиннадцатой сессии (ICC-ASP/7/15 и Add.1)

Доклад об использовании Судом Фонда для покрытия непредвиденных расходов (ICC-ASP/7/16)

Предлагаемый дополнительный бюджет – подготовка к судебному разбирательству – Прокурор против Жан-Пьера Бембы Гомбо (ICC-ASP/7/17)

Report on different legal aid mechanisms before international criminal jurisdictions (ICC-ASP/7/23)

Report on family visits to detained persons (ICC-ASP/7/24)

## **12. Рассмотрение докладов об аудите**

В положении 12 Финансовых положений и правил предусматривается, что Ассамблея назначает Аудитора для проведения аудитов в соответствии с общепринятыми обычными нормами ревизии с учетом любых специальных указаний Ассамблеи и в соответствии с дополнительными полномочиями, изложенными в приложении к Финансовым положениям и правилам. На 11-м заседании своей первой сессии 22 апреля 2003 года Ассамблея была проинформирована о том, что Бюро, действуя в соответствии с делегированными Ассамблей полномочиями<sup>13</sup>, назначило Аудитором Суда на четырехлетний срок Национальное финансово-ревизионное управление Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии<sup>14</sup>.

На своей пятой сессии Ассамблея вновь назначила Внешним аудитором на второй четырехлетний период (2007 – 2010 годы) Национальное финансово-ревизионное управление Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии<sup>15</sup>.

В соответствии с положением 12.7 Аудитор составляет доклад об аудите финансовых ведомостей и соответствующих таблиц, касающихся отчетности за финансовый период. В соответствии с положениями 12.8 и 12.9 доклады об аудите до их представления Ассамблее изучаются Секретарем Суда и Бюджетно-финансовым комитетом. Ассамблея рассматривает и утверждает финансовые ведомости и доклады об аудите, представленные ей Бюджетно-финансовым комитетом.

На своей шестой сессии Ассамблея рекомендовала чтобы, Секретарь Суда ежегодно представлял Ассамблее государств-участников доклад с краткой информацией об основных видах деятельности Управления внутренней ревизии, содержащий наиболее актуальные выводы и принятые указания и рекомендации. В докладе также должна содержаться информация о ходе выполнения этих указаний и рекомендаций.

---

<sup>13</sup> Официальные отчеты Ассамблеи государств-участников Римского статута Международного уголовного суда, первая сессия, Нью-Йорк, 3-10 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.V.2 и исправление), часть I, пункт 29.

<sup>14</sup> Официальные отчеты Ассамблеи государств-участников Римского статута Международного уголовного суда, первая сессия (первая и вторая возобновленные сессии), Нью-Йорк, 3-7 февраля и 21-23 апреля 2003 года (издание Организации Объединенных Наций, ICC-ASP/1/3/Add.1), часть I, пункт 40.

<sup>15</sup> Официальные отчеты Ассамблеи государств-участников Римского статута Международного уголовного суда, пятая сессия, Гаага, 23 ноября - 1 декабря 2006 года (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/5/32), часть II, пункт 43.

Ассамблея далее рекомендовала Внутреннему ревизору представлять свои доклады через Председателя Ревизионного комитета на ежегодной и, когда это необходимо, специальной основе, а Бюджетно-финансовому комитету – передавать на рассмотрение Ассамблеи любые вопросы, требующие ее внимания. Ассамблея постановила внести соответствующую поправку в правило 110.1.<sup>16</sup>

На своей одиннадцатой сессии Бюджетно-финансовый комитет отметил, что Ассамблея далее на своей шестой сессии решила, что Секретарю следует принять соответствующие меры к тому, чтобы любое государство-участник могло по своему запросу получить доступ к информации, содержащейся в любом конкретном докладе, подготовленном Управлением внутренней ревизии, принимая при этом надлежащие меры для обеспечения сохранности сведений конфиденциального или личного характера.<sup>17</sup>

Комитет отметил, что это решение, как представляется, не отвечает решению Ассамблеи<sup>18</sup> внести поправку в правило 110.1 Финансовых положений и правил. Комитет рекомендовал Ассамблее вновь рассмотреть эти вопросы в целях обеспечения ясности в установлении порядка очередности.<sup>19</sup>

#### *Документация*

Финансовые ведомости за период с 1 января по 31 декабря 2007 года (ICC-ASP/7/10 и Corr.1)

Финансовые ведомости Целевого фонда для потерпевших за период с 1 января по 31 декабря 2007 года (ICC-ASP/7/11)

Доклад Бюджетно-финансового комитета о работе его одиннадцатой сессии (ICC-ASP/7/15 и Add. 1)

### **13. Доклад Совета управляющих Целевого фонда для потерпевших**

В своей резолюции ICC-ASP/1/Res.6 Ассамблея учредила Целевой фонд в интересах потерпевших от преступлений, подпадающих под юрисдикцию Суда, и семей таких потерпевших, а также Совет управляющих Целевого фонда в интересах потерпевших.

На 5-м заседании своей второй сессии 12 сентября 2003 года Ассамблея избрала пять членов Совета управляющих, сроки полномочий которых начались в тот же день. В соответствии с пунктом 11 резолюции об учреждении Целевого фонда Совет ежегодно представляет Ассамблее доклад о мероприятиях и проектах Фонда.

#### *Документация*

Доклад Ассамблее государств-участников о мероприятиях и проектах Совета управляющих Целевого фонда для потерпевших за период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года (ICC-ASP/7/13)

<sup>16</sup> Официальные отчеты Ассамблеи государств – участников Римского статута Международного уголовного суда, шестая сессия, Нью-Йорк, 30 ноября - 14 декабря 2007 года (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/6/20), том I, часть II.C, пункты 4 and 6.

<sup>17</sup> там же, пункт 4.

<sup>18</sup> там же, часть III, резолюция ICC-ASP/6/Res.5.

<sup>19</sup> ICC-ASP/7/15, пункт 34.

#### **14. Доклад Специальной рабочей группы по преступлению агрессии**

В своей резолюции ICC-ASP/1/Res.1 Ассамблея постановила учредить специальную рабочую группу по преступлению агрессии, открытую на равноправной основе для всех государств – членов Организации Объединенных Наций или членов специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, с целью выработки предложений относительно положения об агрессии для представления их на рассмотрение Ассамблеи в ходе Конференции по обзору с целью принятия приемлемого положения о преступлении агрессии для включения его в Статут согласно соответствующим положениям Статута. Ассамблея далее постановила, что специальная рабочая группа будет собираться в ходе очередных сессий Ассамблеи или в любое другое время, которое Ассамблея сочтет целесообразным и возможным.

На восьмом заседании своей возобновленной первой сессии 7 февраля 2003 года Ассамблея, в частности, постановила на основе предложения Бюро, что Специальная рабочая группа будет собираться в ходе ежегодных сессий Ассамблеи, начиная с ее второй сессии в 2003 году. Она также постановила, что два-три заседания Ассамблеи должны быть выделены Специальной рабочей группе и что такой схемы следует по мере необходимости придерживаться каждый год.

На своей шестой сессии в 2007 году Ассамблея, в частности, постановила выделить по крайней мере два дня седьмой сессии для работы Специальной рабочей группы и провести при необходимости возобновленную седьмую сессию продолжительностью пять дней в 2009 году в Нью-Йорке для завершения работы Специальной рабочей группы в сроки, которые будут определены Бюро.

#### *Документация*

*Официальные отчеты Ассамблеи государств – участников Римского статута Международного уголовного суда, возобновленная шестая сессия, Нью-Йорк, 2 – 6 июня 2008 года* (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/6/20/Add.1), приложение II.

#### **15. Помещения Суда**

На своей шестой сессии Ассамблея приняла резолюцию ICC - ASP/6/Res.1, в которой она, в частности, постановила, что постоянные помещения Международного уголовного суда должны быть построены на участке Александрказерне, и в этой связи уполномочила государство пребывания открыть конкурс архитектурных проектов, зарезервировав право Ассамблеи санкционировать подписание контрактов.

Далее Ассамблея учредила Комитет по надзору в составе десяти государств-участников для обеспечения стратегического надзора за осуществлением проекта в соответствии с приложением II к резолюции. Кроме того, Ассамблея просила Комитет по надзору:

- (а) продолжить рассмотрение вариантов финансирования строительства постоянных помещений и соответствующих расходов, в том числе совместимость этих вариантов с Финансовыми положениями и правилами Суда, с уделением особого внимания предложению, содержащемуся в письме министра иностранных дел государства пребывания на имя Председателя Ассамблеи государств-участников от 25 января 2006 года, в целях представления рекомендаций Ассамблее на ее следующей сессии;

- (b) продолжить работу по определению и уточнению общих сметных строительных расходов по проекту с целью представления рекомендаций относительно совокупных расходов Ассамблеи на ее следующей сессии;
- (c) продолжить работу по определению и подсчету других расходов, связанных с проектом; и
- (d) постоянно следить за функционированием и оперативными действиями структуры руководства проектом и, по мере необходимости, представлять Ассамблею рекомендации относительно любых корректировок, которые могут потребоваться;

Кроме того, в приложении II предусматривается, что Председатель Комитета по надзору представляет доклад Ассамблеи на ее следующей сессии.

#### *Документация*

Report of the Oversight Committee on the permanent premises (ICC-ASP/7/22 and Add.1)

### **16. Конференция по обзору**

В соответствии со статьей 123 Римского статута по истечении семи лет после вступления в силу Статута Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций созывает конференцию по обзору для рассмотрения любых поправок к Статуту. Такое рассмотрение может включать в себя – но не ограничивается им, – перечень преступлений, содержащийся в статье 5. Конференция открыта для участников Ассамблеи государств-участников и на тех же условиях.

На своей пятой сессии Ассамблея просила Бюро начать подготовительную работу в связи с Конференцией по обзору, в частности по вопросам, касающимся Правил процедуры Конференции по обзору, и по практическим и организационным вопросам, особенно по срокам и месту проведения Конференции по обзору, и представить шестой сессии Ассамблеи государств-участников доклад о ходе такой подготовки.<sup>20</sup>

На своей шестой сессии Ассамблея одобрила проект правил процедуры Конференции по обзору и постановила, что Конференция по обзору будет проведена в первом полугодии 2010 года и будет иметь продолжительность в пять-десять рабочих дней и что предложения по поправкам, которые будут рассматриваться на Конференции по обзору, должны быть обсуждены на восьмой сессии Ассамблеи в 2009 году, с тем чтобы содействовать достижению консенсуса и хорошо подготовиться к Конференции по обзору.<sup>21</sup>

Далее Ассамблея просила Бюро и координатора по обзору Римского статута провести консультации на основе обсуждений, состоявшихся на шестой сессии Ассамблеи, и с учетом неисчерпывающего перечня объективных критериев,

---

<sup>20</sup> Официальные отчеты Ассамблеи государств - участников Римского статута Международного уголовного суда, пятая сессия, Гаага, 23 ноября - 1 декабря 2006 года (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/5/32), часть III, резолюция ICC-ASP/5/Res.3.

<sup>21</sup> Официальные отчеты Ассамблеи государств-участников Римского статута Международного уголовного суда, шестая сессия, Нью-Йорк, 30 ноября - 14 декабря 2007 года (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/6/20), том I, часть III.A, резолюция ICC-ASP/6/Res.2, пункты 53-54.

содержащегося в приложении к докладу Рабочей группы по Конференции по обзору,<sup>22</sup> с тем чтобы представить предложения относительно места проведения Конференции по обзору возобновленной шестой сессии Ассамблеи в июне 2008 года.<sup>23</sup>

На возобновленной шестой сессии Ассамблея приняла резолюцию ICC-ASP/6/Res.8,<sup>24</sup> в которой она, в частности, подчеркнула необходимость без промедления прийти к окончательному решению о месте проведения Конференции на седьмой сессии Ассамблеи.

#### *Документация*

*Официальные отчеты Ассамблеи государств – участников Римского статута Международного уголовного суда, возобновленная шестая сессия, Нью-Йорк, 2 – 6 июня 2008 года* (издание Международного уголовного суда, ICC - ASP/6/20/Add.1), часть II, резолюция ICC-ASP/6/Res.8 и приложение III.

#### **17. Решения, касающиеся сроков проведения следующей сессии Ассамблеи государств-участников**

В соответствии с правилом 5 Правил процедуры дата начала и продолжительность каждой сессии Ассамблеи определяется Ассамблей на предшествующей сессии.

#### **18. Решения, касающиеся сроков и места проведения следующей сессии Бюджетно-финансового комитета**

В соответствии с пунктом 4 приложения к резолюции ICC-ASP/1/Res.4 Комитет проводит свои сессии по необходимости, но не реже одного раза в год. На своей одиннадцатой сессии Бюджетно-финансовый комитет постановил в предварительном порядке провести свою двенадцатую сессию 20 - 24 апреля 2009 года, а свою тринадцатую сессию – 14 - 22 сентября 2009 года в Гааге.<sup>25</sup>

#### **19. Прочие вопросы**

*Документация отсутствует*

- - - 0 - - -

---

<sup>22</sup> ICC-ASP/6/WGRC/1.

<sup>23</sup> *Официальные отчеты Ассамблеи государств – участников Римского статута Международного уголовного суда, шестая сессия, Нью-Йорк, 30 ноября - 14 декабря 2007 года* (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/6/20), том I, часть III.A, резолюция ICC-ASP/6/Res.2, пункт 56.

<sup>24</sup> *Официальные отчеты Ассамблеи государств – участников Римского статута Международного уголовного суда, возобновленная шестая сессия, Нью-Йорк, 2 – 6 июня 2008 года* (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/6/20/Add.1), часть II, резолюция ICC-ASP/6/Res.8, пункт 6.

<sup>25</sup> ICC-ASP/7/15, пункт 144.